



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		LIONS ROUSSILLON		
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.							
					60	DAVID LE LEYZOUR *					G
81	85	68	05:45	2							G
81	82	68	02:31	3	68	BRANDON GAUTHIER					
					70	ANTOINE BEAULIEU					
					71	CARLO MASTROMONACO					
					72	MATHIEU BOILEAU					
					73	FREDERIC LARAMEE					
					74	THOMAS ROBERT					
					77	NICOLAS GAUDREAU-DAIGLE					
					78	ANTOINE LEMIRE					
					80	LAURENT TOUPIN					
					81	CAMERON DARVILLE					
					82	DAVID MASELLA					
					85	MAXIM LACHAPELLE					
					86	FREDERIC BRODEUR					

LOC							NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		SIEURS LONGUEUIL		
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES					
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.							
					01	HENRY GUAY *					G
11	8		04:43	1							G
10	07	05	00:30	2	03	ELIAN DOMINGUEZ					
					05	GABRIEL ROULEAU					
					06	PHILIPPE DONTIGNY					
					07	GABRIEL COURCHESNE					
					8	BENJAMIN LATENDRESSE BRASSARD					
					9	WILLIAM FORTIER					
					10	PIERRE-OLIVIER BRIERE					
					11	JUSTIN DUFRESNE					
					14	CHRISTOPHER HUM					
					15	THOMAS BAILLARGEON GIRARD					

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
77	A26	12:24	1	68	C61	11:40	3
71	A53	10:50	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
10	C61	07:11	3	8	A53	06:14	2
15	C61	11:40	3	8	A23	06:14	2
07	C61	11:40	3	8	A23	06:14	2
				14	A61	07:11	3

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE					SÉBASTIEN BRISEBOIS				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					JUGE DE LIGNES / LINESMAN				
ANNONCEUR / ANNOUNCER					ERIC (3) BLACK				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					ARBITRE / REFEREE				
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER					PIERRE DUMAIS				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					ARBITRE / REFEREE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER					NATHALIE MARTEL				
					SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				
					X PASCAL GIRARD				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
21:00:00	22:20:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	04 : 20